



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### PROJET DE VOYAGE

## LES ESSENTIELS DU VIETNAM ET DU CAMBODGE EN 12 JOURS ET 11 NUITS

Code : CVC 00047

#### L'esprit du voyage:

C'est un bref circuit de 12 jours, mais très sélectif et très joli. Avec ce programme, vous visitez les incontournables du Vietnam, du Nord au Sud du pays, dont la fameuse Baie de Ha Long mondialement connue, la ville patrimoniale de Hue au Centre, le Delta du Mékong et sa vie paisible sur ses cours d'eau... L'extension de deux jours exclusivement consacrée à la ville Cambodgienne Siem Reap, à ses majestueux temples surtout, et au fameux lac de Tonlé Sap, promet de vous laisser des souvenirs des plus extraordinaires sur les beautés de l'Indochine.

#### Centre d'intérêt:

- Voyage privatif et 100% sur mesure
- Contempler la beauté de la nature et des paysages
- Découverte des plus beaux sites du Vietnam et du Cambodge
- Découverte des vestiges historiques, culturels et spirituels de ces beaux pays
- Rencontre chaleureuse avec des populations locales
- Croisière inoubliable dans la baie d'Ha Long avec nuitée à bord d'une belle jonque de style oriental au confort moderne
- Découverte des vestiges historiques, culturels et spirituels, la beauté du temple d'Angkor



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### Programme en bref:

<b>Itinéraires</b>	<b>Hébergement</b>	<b>Repas inclus</b>
<b>Jour 01 : Hanoi - Arrivée</b>	-	<b>L</b>
<b>Jour 02 : Hanoi - Découverte de la Capitale</b>	-	<b>B, L</b>
<b>Jour 03 : Hanoi - Ha Long - Baie de Bai Tu Long - Croisière</b>	-	<b>B, L, D</b>
<b>Jour 04 : Baie de Bai Tu Long - Croisière - Hanoi → Hue</b>	-	<b>B, Br</b>
<b>Jour 05 : Hue - Découverte de la ville</b>	-	<b>B, L</b>
<b>Jour 06 : Hue - Col des nuages - Da Nang - Hoi An</b>	-	<b>B, L</b>
<b>Jour 07 : Hoi An - Da Nang → Saigon</b>	-	<b>B, L</b>
<b>Jour 08 : Saigon - My Tho - Ben Tre - Can Tho</b>	-	<b>B, L</b>
<b>Jour 09 : Can Tho - Cai Rang - Xeo Quyt - Saigon</b>	-	<b>B, L</b>
<b>Jour 10 : Saigon → Siem Reap - Temps libre</b>	-	<b>B</b>
<b>Jour 11 : Siem Reap - Découverte</b>	-	<b>B, D</b>
<b>Jour 12 : Siem Reap - Tonlé Sap - Voyage de départ</b>	-	<b>B, L</b>



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

### Carte du voyage





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

## Programme détaillé

### **Jour 01 : Hanoi - Arrivée (L)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *De l'aéroport de Noi Bai – Hôtel : 30km~45' de route*

Arrivée à l'aéroport international de Noi Bai (Hanoi), vous êtes accueillis par notre guide parfaitement francophone et notre chauffeur, puis ils vous transfèrent en voiture vers le centre de Hanoi. Des premières scènes d'une circulation anarchique du Vietnam défilent sous vos yeux.

En fonction de votre horaire du vol d'arrivée, vous avez soit l'occasion de vous reposer à votre hôtel si la chambre est disponible, soit de partir pour un tour d'orientation de la ville.



**Offre d'HORIZON VIETNAM TRAVEL :** À votre arrivée dans notre bureau, vous êtes accueilli par [les mélodies envoûtantes des instruments de musique traditionnels](#). Les notes douces vous transporteront aisément vers un univers merveilleux de la culture traditionnelle, emplissant votre cœur d'émotions.

Vous participez à notre [cérémonie de thé](#). Il va bien au-delà de la simple dégustation de cette boisson; elle représente un acte de partage et d'expression d'un raffinement culturel, où chaque geste et chaque choix – de la sélection du thé à la manière de servir – revêt une signification profonde. C'est un espace où l'on célèbre l'amitié, l'harmonie sociale et une connexion intime avec les cycles de la nature, en résonance avec les traditions bouddhistes et confucéennes qui valorisent l'équilibre et la sérénité.

Ensuite, vous avez l'occasion de [participer à une séance de méditation avec les bols chantants](#). Plongez-vous dans la profondeur de votre respiration et de votre esprit, laissant derrière vous toutes les inquiétudes et tensions. Dans le silence, le son et la vibration du bol chantant résonne telle une douce mélodie, éveillant en vous une sensation de détente profonde.

Vous profitez enfin d'une [séance de massage exceptionnelle](#), que ce soit pour le corps ou les pieds. Les mouvements doux et professionnels stimuleront la circulation sanguine, dissipant ainsi la fatigue et les douleurs accumulées. Vous ressentirez une relaxation parfaite après un long vol.

[Déjeuner de bienvenue dans un restaurant typiquement vietnamien.](#)

Vous faites une première découverte de Hanoi en faisant une promenade à pied dans [les vieux quartiers de Hanoi](#). Vous traversez l'ancien quartier colonial Français comprenant de belles architectures puis les



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

rues des [36 métiers et corporations](#) plein d'animations : un pêle-mêle de véhicules, de petits commerces, de pratiques et d'habitudes qui n'ont rien à voir avec celles dans votre pays.

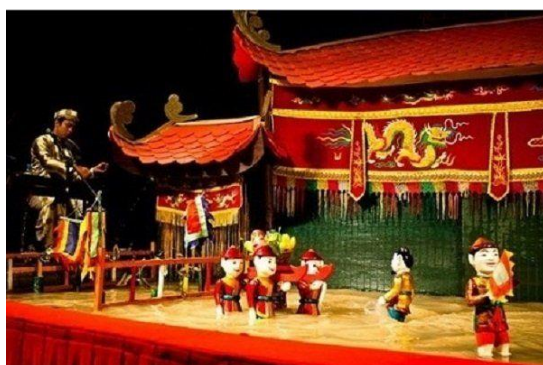
Dîner libre et nuit à l'hôtel dans le cœur de la Capitale.

*Votre chambre d'hôtel est officiellement disponible à partir de 14h.*

### Jour 02 : Hanoi - Découverte de la Capitale (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

Petit déjeuner à l'hôtel, maintenant nous vous proposons [une visite insolite de la ville](#), loin du circuit touristique classique, nous irons hors des sentiers battus. En traversant quelques-unes des 36 rues et corporations du vieux quartier d'Hanoi, nous irons visiter [une vieille maison typique Hanoïenne](#). Vous déambulez ensuite dans [le marché typique de Dong Xuan](#) et un [lieu spirituel comme maison communale ou temple](#). Ensuite nous nous baladons sur le [pont Doumer](#). Après avoir baladé sur ce pont, nous goûtons un [café aux œufs](#), une spécialité de la ville pendant que nous visitons [la voie ferrée](#) où nous voyons le train traversant la ville.



Ensuite vous vous rendez dans le quartier de l'Ouest pour la visite de [la pagode Tran Quoc](#) située au bord du lac de l'Ouest. Elle est connue comme [une des plus anciennes et des plus belles pagodes du Vietnam](#).

Déjeuner dans un bon restaurant local.

L'après-midi est consacré à la visite du [Temple de la Littérature de Hanoi](#)-symbole de l'éducation féodale vietnamienne et preuve vivante de l'esprit avide des études des Vietnamiens. Ensuite, vous faites une petite balade pour visiter du [Temple Ngoc Son « Mont de Jade »](#) situé au bord du lac de [l'Épée restituée](#), l'occasion de contempler le très joli lac Hoan Kiem au crépuscule.

**Soirée théâtrale** : Vous assistez au spectacle de la danse des marionnettes sur l'eau.

Dîner libre et nuit à l'hôtel au centre de ville d'Hanoi.

### Jour 03 : Hanoi - Ha Long - Baie de Bai Tu Long - Croisière (B, L, D)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Guide anglophone sur la jonque*
- *Hanoi - Ha Long : 150km ~ 3h30' de route*



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Petit déjeuner à l'hôtel, vers 08h00 : Accueil à votre hôtel, vous prenez la voiture pour le départ vers la baie de Bai Tu Long qui est plus sauvage et moins fréquentée.

Arrivée à Ha Long vers midi, embarquement immédiat à bord d'une belle jonque, aménagée en hôtel flottant pour une magnifique croisière afin de découvrir le patrimoine mondial de l'Unesco. Verre de bienvenue et présentation du programme de croisière. Puis vous vous installez dans votre cabine pour vous rafraîchir. **Le déjeuner est servi pendant que**

**vous votre jonque débute sa croisière en naviguant au milieu de magnifiques paysages de la 7<sup>e</sup> merveille du monde aux milliers îles et îlots aux formes de pains de sucres.**



Vous utilisez ensuite le petit bateau pour rejoindre **l'île de Cap La** où vous effectuez **une belle balade en kayak** à travers des paysages à couper le souffle au milieu de pitons calcaires abrupts sur les eaux émeraudes de la baie de Bai Tu Long, puis temps libre pour la baignade et détente à la plage de sable blanc et préservée. Retour à bord, puis temps libre pour une douche et relaxation sur le pont supérieur ou prise des photos en contemplant le coucher du soleil.

Ensuite, vous profitez de la Sunset Party avec des fruits et des collations. Vous participez à **une démonstration de cuisine vietnamienne**. Vous pouvez rapidement apprendre un plat vietnamien simple mais délicieux que Gordon Ramsay (un chef 2 étoiles Michelin) avait l'habitude de guider – Nem Cuon ou vous mettre au défi de découper des fruits et légumes.

Les repas du midi et du soir sont pris avec au menu d'excellents plats locaux et des spécialités de fruits de mer frais. Dîner et nuit à bord de la jonque.

### **Jour 04 : Baie de Bai Tu Long - Croisière - Ha Long - Hanoi ➔ Hue (B, Br)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Guide anglophone sur la jonque*
- *Ha Long - Hanoi: 150km ~ 3h30' de route*
- *Hanoi ➔ Hue : 1h15' en avion*

Si le temps le permet, nous vous conseillons un réveil aux aurores pour pratiquer **le Tai-chi** sur le pont supérieur de la jonque et pour **contempler le lever du soleil** qui offre une vision pittoresque sur la baie de Bai Tu Long.

Après un bain matinal, vous prenez le petit déjeuner à bord avant l'embarquement sur l'île de d'Hon Co où vous visitez **la grotte de Thien Canh Son; l'une des plus belles et des plus préservées que cache la baie de Bai Tu Long.**



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Retour à bord, votre jonque continue ensuite sa croisière pour vous amener à travers [des paysages spectaculaires de la baie](#), [poursuite de la croisière jusqu'aux recoins les plus beaux et le plus calmes de la baie](#).

Le déjeuner léger est servi pendant que la jonque revient à l'embarcadère.

Retour à Hanoi dans l'après-midi, en passant les paysages grandioses des rizières étendues du Delta du fleuve rouge. Transfert directement à l'aéroport de Noi Bai pour prendre [le vol intérieur à la destination de Hue](#). Arrivée à Hue, accueil par notre chauffeur, puis il vous conduit vers la ville de Hue. Dîner libre et nuit à l'hôtel à Hue.



### Jour 05 : Hue - Découverte de la ville (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

*Hue fut la capitale du Vietnam entre 1802 et 1945 et ce chapitre fut l'un des plus mouvementés du pays. Les héritages architecturaux et historiques gardés intacts de la ville méritent toute votre attention.*

Petit déjeuner à votre hôtel, aujourd'hui, vous visitez tout d'abord la [Cité Impériale majestueuse](#) de Hue où ont vécu 13 Empereurs de la dynastie des Nguyen entre 1802 et 1945. C'est le seul exemple d'une ville Impériale existant encore aujourd'hui, le temps a passé, mais elle garde encore toute la beauté d'une architecture originale Vietnamo-Chinoise. Vous visitez de somptueux monuments : la Porte du Midi, le Palais de l'Harmonie Suprême, les pavillons de l'Est et de l'Ouest, le Pavillon de Lecture, le Théâtre Royal, les palais privés de la Reine-Mère, le Palais de la Longévitité, les pavillons du Thé et du Bateau, le Pavillon de Bienveillance, la Porte de la Vertu...



Ensuite, vous visitez [la jolie pagode de la Dame céleste](#) juchée au sommet de la colline qui domine la [rivière des Parfums](#). Vous effectuez une belle balade à pied pour visiter le [marché Dong Ba](#) où vous trouverez des produits témoignant de l'habileté des femmes de Hué, comme leur talent pour confectionner les fameux chapeaux coniques !

Déjeuner dans un bon restaurant local.

L'après-midi, vous visitez le [mausolée impérial de Tu Duc](#) - un somptueux tombeau construit dans un havre de paix, au milieu de frangipaniers et de pins. Cet édifice a été construit sur les plans établis par



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

l'empereur en personne. Au retour, une halte vous permet de découvrir le [quartier de métiers artisanaux de fabrication des baguettes d'encens et des chapeaux coniques](#).

Vous êtes transféré en voiture pour atteindre le [village de Thanh Tien](#). Ce village est connu pour [les fleurs en papier](#) que les artisans locaux élaborent traditionnellement depuis 4 siècles. Une initiation [à la confection de ces fleurs est prévue](#), et chacun repartira avec sa création. Toute la famille pourra ainsi garder un souvenir palpable de Thanh Tien....

Dîner libre et nuit à l'hôtel dans le cœur de la ville de Hue.

### Jour 06 : Hue - Col des nuages - Da Nang - Hoi An (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Hue - Hoi An : 120 km ~ 3h30' de route*

Petit déjeuner à l'hôtel, puis départ en voiture privée pour [Da Nang](#) en traversant de jolis paysages le long de la côte centrale du Vietnam.

Plusieurs arrêts en cours de route dont l'un sur le [Col des nuages](#) pour avoir une belle vue vers la plage Lang Co, l'une des plus belles péninsules du Vietnam et vers la [lagune de Lap An](#).



Arrivée dans la ville antique de [Hoi An](#) vers midi, vous prenez tout d'abord votre déjeuner dans un restaurant local puis vous [vous promenez dans de rues étroites bordées par de jolies maisons antiques](#), témoignages d'antan d'une période florissante du commerce extérieur du pays.

Avec ses valeurs architecturales et historiques, Hoi An, connue dans le passé sous son nom "Faifo", est inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco en 1999. Pendant cette balade, vous visitez des vestiges les plus beaux de Hoi An tels que le [Pont japonais, le temple chinois, l'ancienne maison ainsi que le quartier des métiers artisanaux...](#)

Le reste de la journée est tout à fait libre pour la découverte personnelle de cette ancienne ville portuaire. Dîner libre et nuit à votre hôtel à Hoi An.

### Jour 07 : Hoi An - Da Nang ➔ Saigon (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Da Nang - Saigon : 1h15' en avion*



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Petit déjeuner à l'hôtel avant le transfert à l'aéroport de Da Nang pour le vol domestique à destination de Saigon; (rebaptisée Ho Chi Minh Ville) une cité active, trépidante, rebelle, commerçante, et désinvolte, elle reste le poumon économique du pays.



Arrivée à Saigon, accueil par notre guide et notre chauffeur puis ils vous conduisent vers le centre de ville.

Vous commencez la visite de la ville par le quartier chinois de Cho Lon avec son marché Binh Tay et la pagode Thien Hau qui est dédié au culte de la Déesse de la mer.

Profitez de votre déjeuner dans un restaurant local.

L'après-midi: vous vous promenez au milieu des vestiges coloniaux, témoins de la présence pendant près d'un siècle des Français dans cette partie du monde. Découverte de la ville de Saigon par de charmants bâtiments coloniaux : Cathédrale Notre Dame « vue de l'extérieur », le bureau de poste de HO CHI MINH, le théâtre municipal « vue de l'extérieur ». Puis vous visitez le Palais de Réunification, ancienne résidence du Président du Vietnam du Sud jusqu'au 30 avril 1975.

Dîner libre et nuit à l'hôtel dans le centre de la ville.

### Jour 08 : Saigon - Pagode de Vinh Trang - My Tho - Ben Tre - Can Tho (B, L)

- Guide francophone & Chauffeur privé
- Saigon - My Tho: 80 km ~ 2h de route
- Ben Tre - Can Tho: 120 km ~ 2h30 -3h de route

Petit déjeuner à votre hôtel, puis départ en voiture vers My Tho dans le Delta du Mékong (le grenier à riz du Vietnam).

Vous vous arrêtez sur la route pour visiter la pagode de Vinh Trang - le vestige historique national. Le caractère spécifique de cette pagode est la combinaison des architectures de la civilisation occidentale et Asie.

Arrivée à My Tho, embarquement sur le bateau pour une belle balade sur la rivière Tien en traversant quatre îlots renommés, chacun portant le nom d'un animal sacré de la culture vietnamienne : Long (le Dragon) – Lan (la Licorne) – Quy (la Tortue) – Phung (la Phoenix). Le long de la rivière, vous traversez les cages de poissons pour arriver sur l'île de Licorne où vous visitez le jardin apicole pour découvrir le goût de miel directement dans les boîtes à miel élevées par les locaux. Vous visitez aussi le jardin orchidée et goûtez du chocolat fabriqué à partir de fèves de cacao. Vous





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

dégustez aussi des fruits et [écoutez de la musique folklorique « Don Ca Tai Tu »](#) - patrimoine culturel immatériel du monde au jardin de Monsieur Nam Chanh.

Retour au bateau, vous traversez le canal et visitez [l'atelier de confection artisanale de noix de coco](#) : vous verrez comment les gens utilisent toutes les parties de la noix de coco et vous dégusterez ces bonbons ([spécialité de Ben tre](#)). Poursuite, vous faites [une promenade en Lambro](#) "véhicule motorisé", serpentant sous l'ombre fraîche des cocotiers sur la route du village jusqu'au restaurant du jardin où vous prenez un bon déjeuner avec des plats locaux.

Ensuite, vous effectuez [la balade en barque à rame](#) entre deux rangées de cocotiers d'eau qui vous amènera à travers des paysages préservés et romantiques.

La voiture vous amène ensuite [pour Can Tho](#) en traversant des paysages étendus du Delta du Mékong. Arrivée à Can Tho en fin de l'après-midi. Dîner libre et nuit à l'hôtel dans la ville de Can Tho.

### Jour 09 : Can Tho - Marché flottant de Cai Rang - Xeo Quyt - Saigon (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Can Tho - Xeo Quyt : 70 Km ~ 1h30'*
- *Xeo Quyt - Saigon : 140 Km ~ 3h de route*

Après le petit déjeuner à l'hôtel, vous prenez un bateau privé sur le fleuve du Mékong afin de participer au [marché flottant original de Cai Rang](#). C'est un des marchés les plus typiques des régions du sud du Vietnam.

Vous naviguez au milieu des bateaux locaux qui transportent une grande variété de fruits frais, légumes des régions. Cette image rend le marché plus vivant, animé et sympathique.



On quitte le marché et poursuit [la balade en bateau vers le verger de fruits tropicaux](#). Vous avez l'occasion de déguster les fruits frais. Ensuite, vous visitez [la fabrication de nouilles de riz \(Hu Tieu\)](#) – une spécialité bien appréciée dans le marché flottant de Cai Rang.

Débarquement et continuation de la route vers Dong Thap pour visiter [la réserve écologique de Xeo Quyt](#). Vous [embarquez en barque à rame sous la canopée de jungle dense](#). Ensuite, vous faites une belle balade dans une forêt abritant une ancienne base Viêt-Cong.

Ce vestige historique de l'écotourisme se répand sur une superficie totale d'environ 50 hectares qui apporteront aux visiteurs le sentiment de se perdre dans la forêt primaire avec des paysages extraordinaires. Ici vous avez l'occasion d'écouter des batailles historiques dans les années 1960 -1975 et les souvenirs associés à la guerre tels que l'abri contre la bombe, la fortification de Z, les tunnels



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

privés... En outre, avec la diversité écologique de la faune et de la flore, Xeo Quyt est une destination impressionnante.

Déjeuner dans un restaurant local et vous continuez la route en direction de Saigon. Arrivée dans cette ville en fin d'après-midi, le reste est le temps libre pour votre découverte personnelle. Dîner libre et nuit à votre hôtel au centre-ville de Saigon.

### Jour 10 : Saigon ➔ Siem Reap - Temps libre (B)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Vol de Saigon – Siem Reap : 1h10' en avion*

Petit déjeuner à l'hôtel, **vous avez le temps libre pour votre découverte personnelle** jusqu'au moment de transfert à l'aéroport international de Tan Son Nhat pour **prendre le vol international vers Siem Reap**.

**Arrivée à Siem Reap**, vous êtes accueillis par notre guide francophone et notre chauffeur, puis transfert en véhicule privé pour l'installation à l'hôtel. Le reste de la journée est libre pour vous reposer ou pour faire une première découverte personnelle.



Dîner libre et vous passez la nuit à l'hôtel dans la ville de Siem Reap.

### Jour 11 : Siem Reap - Temple d'Angkor Thom - Temple d'Angkor Wat - Ta Prohm (B, D)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

Petit déjeuner à l'hôtel, puis vous profitez encore d'une belle journée de découverte extrêmement enrichissante. Nous visitons tout d'abord le complexe du Temple d'Angkor Thom qui se compose : la porte du Sud, le Bayon, le Baphoun, la terrasse aux Éléphants, le Phimeanakas, l'ancien Palais Royal et la terrasse du roi Lépreux construits par le roi Jayavarman VII de l'Empire khmer, à la fin du XII<sup>e</sup> siècle et au début du XIII<sup>e</sup> siècle. **Le nom d'Angkor Thom, signifie «la grande cité»**. Elle est le témoin de la grandeur de l'Empire. Déjeuner libre.



Nous visitons dans l'après-midi, **le temple le plus grand et plus beau des temples du complexe monumental d'Angkor Wat** construit par Suryavarman II au début du XII<sup>e</sup> siècle qui fut la ville des monastères, le cœur spirituel et l'identité des gens Khmer, le temple a été imprégné par l'architecture



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

khmer excellente, naturaliste, compliqué et pleine de symboles. Il s'agit un des chefs-d'œuvre architecturaux les plus stupéfiants qui existent encore dans le monde aujourd'hui. Vous visitez ensuite Ta Prohm - temple bouddhique du XII<sup>e</sup> S. abandonné et livré à l'exubérante végétation.

Ce soir, vous vous régalez d'un dîner servi dans l'ambiance d'un spectacle de danses des Apsara dans un restaurant local. Vous passez une nuit agréable à l'hôtel en centre-ville.

### Jour 12 : Siem Reap - Village de Kampong Kleang sur le lac de Tonle Sap - Voyage de départ (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*



Après le petit déjeuner à l'hôtel, vous partez vers le village lacustre de Kampong Khleang, à une cinquantaine de kilomètres de Siem Reap. Votre route traverse des paysages typiques du Cambodge avec leurs rizières et leurs scènes de vie quotidienne. Une promenade à pied dans le village permet d'aller à la rencontre des villageois et d'observer leur mode de vie encore traditionnel. Une fois de plus, votre voyage au Cambodge vous mène hors des sentiers battus et vous permet de découvrir la vraie vie des Cambodgiens. Puis, vous partez pour une excursion sur le Tonlé Sap, à travers les canaux, les maisons flottantes et la vie locale qui s'adapte au rythme des saisons.

Retour vers Siem Reap pour le déjeuner au restaurant local. Le reste du temps est libre pour faire vos derniers achats jusqu'au transfert à l'aéroport International de Siem Reap pour le vol international du départ.

**\*\*\* Fin de nos services \*\*\***



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### **PRIX DU VOYAGE :**

#### **Le prix comprend:**

- Les transports en véhicule privé avec chauffeur serviable, professionnel et compétent
- Tous les transports routiers en véhicule privé, moderne, climatisé, très confortable depuis l'accueil à l'aéroport jusqu'à la fin du voyage
- Hébergement dans les hôtels prévus ou en catégorie similaire en fonction de la disponibilité
- Tous les billets d'avion pour les vols : **(HANOI-HUE ; DANANG-SAIGON ; SAIGON-SIEMREAP) en classe économique**
- Les repas mentionnés dans le programme : (B=petit déjeuner, L=déjeuner, D=dîner inclus)
- Les repas sont prévus dans des restaurants locaux de cuisine typiquement vietnamienne et cambodgienne
- Le guide francophone pour chaque étape du circuit.
- Tous les frais d'entrée dans les sites touristiques
- Les autorisations pour la visite des villages
- Toutes les autorisations d'entrée dans les zones touristiques
- Bateaux d'excursion tels que décrits dans le programme
- 02 bouteilles d'eau minérale de 0,5 (l)/personne/jour
- Croisière inoubliable dans la baie d'Ha long pendant 02 jours et 01 nuit à bord **d'une jonque de charme partagée** avec les repas aux spécialités de fruits de mer frais.
- D'autres services comme mentionnés dans le programme (vélo, spectacle de marionnettes sur l'eau, etc...)
- Tous les frais de toutes les autres prestations comme étant clairement décrites dans le programme ci-dessus.

#### **Le prix ne comprend pas:**

- Les boissons pendant le repas
- Les assurances personnelles
- Les dépenses personnelles
- Les vols internationaux
- Les pourboires personnels

#### **Devis du voyage**

Pour recevoir un devis pour ce voyage, veuillez remplir ce formulaire sur notre site :

<https://horizon-vietnamvoyage.com/checkout?tour=circuit-les-essentiels-du-vietnam-et-du-cambodge>

ou par Whatsapp : +84 329 111 811.

Nous nous engageons à vous faire parvenir notre meilleure offre dans les plus brefs délais.

---



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

**Pour les plus amples informations ou questions, n'hésitez pas de nous contacter, comme nous restons toujours à votre disposition.**

**Voici les coordonnées nécessaires sur place :**



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel/WhatsApp:** +84 329 111 811

**Site web:** [www.horizon-vietnamvoyage.com](http://www.horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

*Rencontre au bout du monde – le voyage de vos rêves*

